







XUÂN 1938

Cho quý Bà, anh Cô, anh Ông

**Trường xe hơi**

88 - 88 bis, đường Legation - Téléphone 30 428 SAIGON

Về M. Trịnh-Hưng-Nhân chủ trường, sẽ dạy những cuộc du-lịch đi xem thắng cảnh trong và ngoài nước.

Nam-khố - Trưng-khố - Hà-khố - Cao-miền - Lèn - Siem - Prang-guê - Nhựt-bhôn - Nam-dương-quân-đạo - Mã-lô, Ph-luật-Tân - Canhin - Ấn-đô và An-chân.

Chỉ trường-lượng mới các công cụ hàng-hải được qua đặc biệt cho quý khách.



— Vợt tới đâu yếu quá  
Không biết tới phẩm sao  
bây giờ ?  
— Thì hãy cho dùng VITA-MINE B.

Vợt tới đâu thương hay đau  
như thế lắm. Một việc  
khác ra gì cũng đã  
làm cho nó  
giảm rồi.

Đặc biệt bảo vệ nên dùng  
QUAKER OATS mỗi ngày  
Chứ VITAMINE B làm cho người  
đưa bà dốt cả  
tanh chất.

Thành thử của chúng ta phải dùng VITAMINE B. mỗi  
ngày, chừa, đừng để quên, bởi vì chúng nó thì con  
người hay sinh bệnh chứng bệnh như: giảm sút, bệnh  
uất, sa sút, sa sút, QUAKER OATS có nhiều chất VITA-  
MINE B. Bởi thế nó là vật rất cần thiết cho mỗi người.

**QUAKER OATS**

HÀNG BẢO KẾ

HIỆU

La Providence et Industrielle du Nord

ÔNG BOY-LANDRY

Làm Đại-lý 17, Place du Theatre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo Kê này chuyên lo bảo kê cho những xe  
hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những  
người ở Saigon. Chuyên hoặc ở trong Lục tỉnh mà  
chưa bảo kê với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư  
hại việc gì, thì hàng sẽ bồi dưỡng một cách rất  
mau lợi về công. Xin anh em lưu-ý...

Pulmoed là thứ thuốc trị ho  
rất công hiệu

PULMOCID A 1.50  
PULMOCID B 2.00

Có bán tại các nhà thuốc Tây

Hội tại Grande Pharmacie de France, Rue Colinet  
N° 103-105 một tấm chứng trình Pulmoed có nơi rõ  
chứng minh họ.

**Ghẹo gái không  
được, đăm gái lại  
con người**

Bạch-hạc - Hồi 11 giờ  
hôm 12 April tại xóm Vạc  
thuộc làng Bạch-hạc có xảy  
ra một câu chuyện như sau  
vào cuối lại vừa thườn  
lắm. Một anh chàng ghẹo  
gái không được phải không  
đam từ ông con người người  
con gái nguyên do như sau  
này:

Thị Côi, nam nay 22 tuổi  
người làng Đông-Vệ, người  
xinh xắn dễ coi, ngày nào  
thị cũng đi cắt cỏ để bán.  
Hôm qua cũng như mọi  
ngày thị lên xóm Vạc thuộc  
làng Bạch-Hạc để cắt cỏ.  
Tháng kại lui lui cắt cỏ thì  
bỗng có một người con  
trai cũng bằng tuổi thị  
vừa gánh 1 gánh cây ngod từ  
đang ra lại phía thị, thấy  
sáng người liền buông lời  
trên ghẹo thị Côi. Trước con  
tay lại te ngọt ngọt từ cuối  
sông chàng kia cứ miu lấy  
thị không chịu buông, đôi  
bên thanh ra giằng co lời  
keo nhau va cạ nhau. Phát  
khùng anh chàng con trai  
liền cầm cào bọ ngod dúi  
vào mặt thị Côi, cha may  
chức dúi sọc đăm ngay  
vào mắt thị lại ngay con  
người nen phải mau mà  
liu lang trong rất ghê sợ.  
Thị Côi lạng tay kê hành  
bung kêu la ầm ỹ thì người  
quần tuấn liền chạy đến  
đỡ đỡ bên và mắng nhiếc  
anh chàng kia một hồi rồi  
buông cho tâu thoát. Ước  
không chịu được thị Côi  
ben lên nhà Bang - ta để  
trình, Ông Bang đã cho thị  
sang nhà thương việc trị  
học thuốc và cho đi lung  
lặt kê hành hung.

**Món làm đơn Ngon**  
(thứ dùng nơi rạp hát Bông  
và những tiệc buổi tối)

ở quảng cáo  
ở ban hiên  
ở trong phòng  
ở các đơn, ở  
ở nơi hàng

**STANDARD**

**NEON LIGHT**

85 bis rue Lagrandere  
Téléphone 20425 - SAIGON

Đang tạo ở Huế - ở các báo  
Đã làm ở Poincaré et Veyrier  
ở ở Albert Portet  
ở ở Pharmacie de France

Phong Văn Biện-Phy  
**Phan-v-Thiết**

Cư như luật, Tội nghiệp, cao  
đang tương ứng Pháp quốc  
thị, Analeis Garros - SAIGON

Mọi lần chỉ về một khoản pháp  
luật giả b đồng, làm đơn trong  
đều, từ kết luận (conclusion),  
sáo khê, sáo, từ trong phán-v,  
cổis cho hợp với quyền lợi của  
mình khỏi sợ thất bại về sau, thì  
sao riêng từ là đồng cấp, lên để  
đồng.

Ở xa xin viết thư nói cho  
rành và gửi về bạc theo  
Lộ ban - Ấn Tòa Bộ (sách chỉ nghĩa  
40 sự kiện về việc hộ Annon) giá

Loại lang từng (thứ gọi  
Tông-đề Paix) cho là rất  
cần, loại cho tương ứng  
giá 0.70

Loại lao-đồng, các tập cho  
tốt cả chủ và người làm công  
trung năm từ (bằng) trong  
giá 0.70

**TRÊN ĐƯỜNG ĐI HẢI PHÒNG  
Người điên hay kẻ  
gian định ra trên  
đường xe ô-tô?**

Tối hôm vừa rồi một  
chiếc xe hơi từ Hanoi đi  
Hưng-yên, vừa qua Bần-yên  
nhấn chuông báo cây số, đến  
một đoạn vắng vẻ xa làng  
mạc, bỗng người ngồi trong  
xe nhìn thấy rõ ràng một  
người nằm trên đường  
đường, hơi đèn pha sáng  
vàng vạc chiếu tỏa ra đường  
trước, ai này đèn nổi thấy  
rõ ràng. Tài xế lúc ấy dừng  
cho xe chạy 60 cây số một  
giờ với bất-quay tay lái  
sang vừa tránh được người  
kia. Đoàn rằng người đó bị  
nan ô-tô, nên người trong  
xe vội hãm xe lại cách đó  
chừng rồi chạy cả xuống  
xóm.

Vừa lúc một chiếc xe hơi  
ở đang sau vừa tới, ánh  
sáng đèn pha tỏa trên mặt  
đường con người trong xe  
thứ nhất ai này đều kinh  
ngạc vì trên mặt đường  
bỗng thấy một ai nằm cả.  
Chiếc xe hơi dừng thì cũng  
lộ lại, chỉ để tìm khắp  
quảng đường ấy ừng chằng  
thấy một người nào.

Vậy thì người nằm  
quang đường kia đi đâu?  
Mà là hàng người thế nào?  
Một người điên dại, hay  
là kẻ gian nhân quỉ  
đương vắng kéo ra ăn núp  
đước tuồng, rồi cho đưa  
lên nằm xe hơi nào thấy  
người nằm ngang đường  
mà lại không đỡ rồi nhân  
đó mà bắt tội hành khách  
trên xe chăng? Nỗi này  
thuộc về địa phận Bần-yên  
nhân. Vậy mong rằng các  
nhà chuyên trách nơi đó  
lưu tâm điều tra hộ xem.

**Sách rất hữu ích**

Ông Nguyễn - Văn - Hoành giúp  
việc lâu năm nơi quan Công-  
khả Saigon, đang lui tại Institut  
Ông Nguyễn - Văn - Hoành, 57 Rue  
Larrieu, Saigon, một quyển  
sách rất có giá trị và rất hữu-  
ích cho các nhà nghiên cứu trong khi  
học - sự cần dùng để, và cho  
sở hữu - ở các trường-đại-học,  
hàng trong sự nghiên cứu về  
khả.

Ông Nguyễn - Văn - Hoành đã  
nó tại sự ra công làm từ trong sa  
đạo rất rõ đã nêu 21 Juillet  
1928, nói về sự Quán-hủ Di-  
thủ (Conservation de la Propriété  
Fonciers) rất-quảng nhưm, đã  
đu ngày 8 Octobre 1928, với  
sự hội-hôn - tõe của từ thơ và 24  
April 1934, nói về sự ôn-bộ, năm  
ch, mà nonn thành cuốn sách kỹ  
trua 28 1/2.

**TU - HAN TAN - SOAN**

Để đi, nên thờ các sắc từ khê  
chưa là từ báo để gia nort lang,  
từ long - chỉ, máu ban, cém - cê,  
còn cho máu-l, lừng, bởi thừ  
chuyển-thu, bởi lòn tõe và các từ  
khê, v, ... để đi rất làm công  
phủ, chừ tương thừ đực mà  
sinh sách này, mỗi đơn về giá  
ngũc phải làm sao cho đúng theo  
luật, hiện nay đương dùng - 8  
cây, là thật đẹp gáy từ bia dạt  
mà giá rẻ một đê gae mỗi quyển,  
lên lần đầu về mọi ngày quyển,  
vết sí muốn mua, xin gửi thư mà  
mua cho tiện gĩa.

Mỗi quyển 1.500  
Tiền gửi 0.20

Cộng 1.520

Xin gửi thư và mua ở  
H. HOANG-VAN-HOANG  
07 Rue Pajarin, 07  
SAIGON

Chứng nào đưa trẻ đã lớn lên  
Đã sữa không đủ cho nó dùng  
Thì phải cho nó ăn bột sữa

**NESTLÉ**



HIỆU  
**CON CHIM**

là một thực vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít  
chữ quốc ngữ của bác-sĩ Vidal, qui Bà  
qui Có muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ  
gởi tặng

**CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP**

KỶ THỨ NHỨT 1938  
800 000 đồng chia làm 4 sê-ri 200 000 vé  
mỗi vé một đồng

SÊ-RI THỨ NHỨT	SÊ-RI THỨ NHAI
Giá số 000 000 đến 199 999 4 489 vé	Từ số 200 000 đến 399 999 4 489 vé
Xổ tại Hanoi ngày 13 April 1938 1 vé trúng 4 000 \$ 8 - 1 000 80 - 100 400 - 50 1 000 - 10	Xổ tại Hanoi ngày 4 Mai 1938 1 vé trúng 4 000 \$ 8 - 1 000 80 - 100 400 - 50 4 000 - 10

SÊ-RI THỨ BA	SÊ-RI THỨ TƯ
Từ 400 000 đến 599 999 4 489 vé	Từ 600 000 đến 799 999 4 489 vé
Xổ tại Hanoi ngày 28 Mai 1938 1 vé trúng 4 000 \$ 8 - 1 000 80 - 100 400 - 50 4 000 - 10	Xổ tại Hanoi ngày 18 Juin 1938 1 vé trúng 4 000 \$ 8 - 1 000 80 - 100 400 - 50 4 000 - 10

**NĂM SỐ LỚN**  
chung cho bốn sê-ri  
Xổ tại HANOI  
Ngày 18 Juin 1938

1 vé trúng 100.000 \$  
1 - 20.000  
3 - 10.000

Hết thấy vé số trong bốn sê-ri, đầu đã có trúng  
trong 4 kỳ số các số nhỏ trước kia đi nữa, cũng đồng đư  
ước xổ chung 5 số lớn ấy.

# Đĩa BÉKA

NĂM 1938

MỚI LẠI  
KỶ THỨC NHƯ

HỒI CATALOGUE

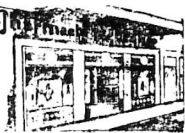
J. KELLER, 72 Rue MAC MAHON SAIGON.

## Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng

111-113, đường Catinat Saigon

Nhà thuốc rộng lớn hơn hết so kim  
thời hơn hết trong cái Đông-Pháp  
cả-giấc mua bán sắp đặt khéo léo  
thành ra một nhà thuốc đứng vào  
hạng nhất trong các đại dược phòng.

Bên dược phòng chỉ bán  
ràng các thuốc men hàng  
hóa, tốt nhất hàng, vì hi  
mua trữ rộng — những  
hiệu thuốc danh tiếng  
nhất ở bên Pháp và của  
ngoại-bình...



## DOCTEUR QUAN

Ancien INTER-1 LAUREAT de l'Hôpital Foch de Paris  
Ancien CHEF de LINS-TRUPTO de DERMOPUNCTURA  
de Bar-le-Duc (France)

CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM-CỘU (Acupuncture)

Trị tất các chứng bệnh Chẩn trị phong tê liệt — đi bình thường  
và đường tiêu hóa — đau răng — đau mắt — Chẩn trị viêm gan  
chẩn trị và chẩn bệnh cơ thể — Chẩn trị Thở ngược óc đũa, mất  
nước tiểu và v.v.

213 CATINAT (Số 111-113-đường-Catinat B) gần  
Thượng thư, gần vườn cau cũ.  
Khẩn bệnh từ 8 đến 12 giờ tới 8 tới 7 giờ  
Điệp — Điện số 21 811

## DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒM

De la Faculté de Médecine de Paris  
Spécialiste des maladies des Pouxions

Chuyên môn trị các bệnh phổi

Có máy chiếu điện rọi phổi

Saigon : 63 Rue Mac Mahon : Saigon  
Téléphone : 20.652

GIỜ CŨI MẠCH :

SỐM MƠI : 8 giờ tới 12 giờ

CHIỀU : 8 giờ tới 6 giờ

## 3 giải như Hội-chợ Bài-lao về nhà hạt xoắn « Quận-Chúa »

for prix vé giải hàng đẹp nhất trong 880 giờ — hàng  
nguồn Pháp và Nam  
for Geneceur de Valis et Ly-Ly và M. Bernard đoạt giải nhất  
mỗi giải medaille QUẬN-CHUÁ.  
for Violette Nguyễn-thị-Lợi thi cuộc đấu xảo y-phục giải nhất  
về cách mặc áo và dùng đồ trang QUẬN-CHUÁ.

### MỘT CÁI KỶ-LỤC

T. — Chúng tôi có lời trân trọng cảm ơn bạn-tri-sư và khách viếng  
QUẬN-CHUÁ mấy đêm hôm-chợ.

Độc báo mà không đọc tờ « Nông-công  
thương », là người chưa từng đọc báo

N° 51

Nhị - thiên - đường

## Phụ-từ lý-trung-huân

Paam bẻ người mà chon-dương bất  
túc, thì ăn uống không tiêu, đại tiện  
không thiết, hay sôi ruột và đau bụng,  
tay chơn bải hoải, sợ lạnh ưa nóng, hay  
chảy nước giãi; hoặc sanh chứng rét,  
ây là trung khí hư tổn; phải mua thuốc  
Phụ-từ Lý-trung này mà uống cho  
được năm mười hườn, toi thầy công  
hiệu liền.

Cửu giới thơ cho nhà thuốc :

## NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

47, rue de Canton. 47

CHOLON

N. B. — Chư-tôn hãy nhớ trong một thứ thuốc, bất luận là thứ  
nào đều có gói theo một cái toa, để nói chứng bệnh và chỉ cách  
dùng rất là rành rẽ.

## Dầu Nhị-Thiên-Đường

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-  
thiên-Đường. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh có  
thể cứu người mau trị, không có thứ dầu nào  
sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá  
chứng, công hiệu như thần.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA DÂN-QUỐC

Tự-do — Bình-dẳng — Phòng-biên

ĐÔNG-PHÁP

## Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH BAULIEU

YẾT-THỊ — Đơn xin mua thuốc mới đất Nhà-nước.

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ toa lệ số đất	Số		Nọc họ
		miếng toa đất	sào mẫu	
M. Lâm-ngon-Tân ở làng Tân-hương	Làng Tân-hương Tông Quận-sau-đỏ — qua Cassou (Nacéon)	1 6	19ha04.80 3ha78.40	Thị quyền chiếm ở Báy Lê-x. Truyen

## VIỆC TRANH CÁN VÀ KẪU NÀI

Chiều theo thể-lệ điều 11 và 13 nghị-định ngày 13 Juin  
1929, ai có tranh cãi vụ điều chỉ thị nội trong kỳ hai tháng, kể từ  
tháng kể từ ngày dán yết-thị này, phải làm đơn nộp cho  
quan Tham-biện chủ tỉnh Baullieu.

A Bacties, le 27 Mars 1938.

L'Administrateur Chef de Province

Signé : ILLISIBLE.

Vu pour affichage :

Saigon, le 7 Avril 1938.

P. le Directeur des Bureaux  
du Gouvernement :

P. le Chef du 4<sup>e</sup> Bureau  
Signé : ILLISIBLE.

## HỒ LẠO

Chợ bán thuốc và hương nhũ  
không ít điều trị cứu khổ cứu  
thần cho bệnh nhân.  
Phải lấy thuốc này mới bán  
cho người bệnh nhân. Thuốc này  
bên bán nhiều ngày. Hàng triệu  
người bệnh nhân đã dùng  
thuốc PULMOGENINE. Nó chỉ có  
ở đây một nơi duy nhất.  
PULMOGENINE là một thuốc  
chuyên trị bệnh ho, tức thán hiệu.  
Bổ người bệnh nhân đã dùng  
thuốc PULMOGENINE. Nó chỉ có  
ở đây một nơi duy nhất.  
PULMOGENINE là một thuốc  
chuyên trị bệnh ho, tức thán hiệu.  
Bổ người bệnh nhân đã dùng  
thuốc PULMOGENINE. Nó chỉ có  
ở đây một nơi duy nhất.

Quan-chánh báo hội nạn m ri  
và đồ nữ trang tên thời ở ngân  
hàng chợ m ri số 21 đường Ami-  
ral Courbet Saigon gần các bức  
xê đồ Lục tinh, gần gara Saigon  
Hàoii, ngày 9 giờ chiều thành  
Saigon.

Vô-Hiệp

Tiêu-Thuyết N° 17

## Nữ-hiệp Hồng-nương-Tử

HỘI THỮ BA MƯƠI HAI

Đang kết kim-cang bị thiệt

mạng

Khả mừng tôn-bán khỏi

mạng tai

Hồng-nương-tử nói dợt

tướng bên cây đầu kén Cửu-

đầu-sư-tử mà nói rằng:

Thường-huynh... bây giờ

bạn ta thổi lui ra Phạt-tự

phía ngoài; Cửu-dầu-sư-tử

nghe nói gần... kêu gọi  
chúng-nhơn ra khỏi Thiết-  
phật tự, Hồng-nương-tử và  
chúng-nhơn kéo nhau ra  
một lượt, đều hội tề ở  
Thiết-phật-tự phía sau  
Cửu-dầu-sư-tử kiếm  
điểm chúng-nhơn từ người;  
chỉ thiếu một ba người là  
Bồ-đai-long, Thái-ngân-  
son và Lôi-trung-nhất.

ngo i ra Lưu tôn-bán, mới  
giải cứu được, cũng không  
có mặt ở đây; Cửu-  
đầu-sư-tử nghĩ ngại trong  
lòng, bèn đo hỏi Hồng-  
nương-tử về cơ sự ấy?  
Hồng-nương-tử đáp lại  
rằng: Thái-ngân-son rồi  
bị trọng thương, không có  
thuốc men cấp cứu, tôi  
khiến Bồ-đai-long và Lôi-  
trung-nhất dắt đưa Ngăn-  
son về miếu... (miếu Thổ-  
địa) và báo lộ Lưu-dại-  
nhơn về miếu trước rồi;  
Cửu-dầu-sư-tử biết nó có  
sự này, ông mới hết lòng  
ngại ngại; lúc bấy giờ

Hồng-nương-tử và Cửu-  
đầu-sư-tử, hiệp đồng với  
chúng-nhơn trở về miếu  
Thổ-địa một lần; khi  
chúng-nhơn bước vào cửa  
mê phía ngoài, trông thấy  
Tôn-hàn và Huỳnh bán  
ngồi chiếu đất cùng nhau  
trò chuyện. Thái-ngân-son  
cũng nằm kể bên đó, nghe  
tiếng rên rỉ thổ-than; Tôn-  
bàn thấy chúng-nhơn về  
miếu đó rồi, ông lật đật  
dừng dậy chào mừng tiếp  
rước; chúng-nhơn bước  
vào trong miếu, thay đổi  
y phục và cất binh-khi lại

nếu không có tôi đứng gần  
bên cứu giúp, thì Thái-  
ngân-son không thể nào  
khỏi chết tại trận, Hồng-  
nương-tử nói tới đó, bèn  
thốt lại tình hình Thái-  
ngân-son bị thương mà  
nói rằng; khi tôi thấy Giang-  
ma-kim-cang bước ra khỏi  
phòng, tôi ghé mắt vào  
trong phòng Giang-ma ngo-  
kỵ, tở ra trong phòng có  
hồn tên Thích-ma nhỏ tuổi,  
cạnh giữ chỗ nằm của Lưu-  
tôn-lan bốn bên, tôi bèn  
to nhỏ với Thái-ngân-son,  
Lôi-trung-nhất, và Bồ-đai-  
long ba người, đứng từng

(Còn nữa)



TẠI CÀI-VON HAT CANH TO

Buổi tiệc tiên - hành quan Đốc-hộ-sư chủ quản Traon

Ngày 18 April 1938, Hương-chức làm Mỹ-thuận đã chứng đ...

Quang cảnh nhà việc Mọi giờ sáng, thì quang cảnh nhà việc rất sầm uất...

Lời cảm tạ Hội - Nam kỳ Trưng-tả Trưng-triec Nam-hân xin trân trọng cảm ơn...

Tôi của tam-quan Trước của tam-quan thì có một gian lảnh hậu...

Vấn đề nhà việc Tôi công sự Hương-chức Mỹ-thuận có bất...

Gòn Gòn là một thị trấn, một thị trấn có 33800, tới 33.500.

Dừa khô Dừa khô Saigon mới 100 Kilo 13 60

Đường Đường cá trảng mới 100K 26,00

Giá gạo Ngày 27 April 1938 bán theo n...

Heo Heo 100 kilo 28.30 - 31.60

Giá cao su (thương hạng 70 k.) (hạng nhất 0.720 - hạng nhì 0.675)

Giá bạc Banca Official 10000 Banque Franco-Chinoise 10000

Giã đồng bạc Ngày 26 April 1938 1p.01 1.2

Vé quốc-trái Vé Quốc-trái Đổng-Pháp 74p.60

Giúp học-sanh nghèo

Tiếp theo Trương Như

hay các ngành học - thuật tập y (học của mình như quặng cá...

Quan huyện Lê ngọc-Điệp và Ngai Hông-Đông Đ. cứu các học sinh nghèo...

Quan Chủ-quản pháp lợi cảm ơn Trương-giáo-dục và Tổng-làng...

Đức lợi ai nghĩ đến việc đi buôn so với tay không mua bán...

Lời cảm tạ Hội - Nam kỳ Trưng-tả Trưng-triec Nam-hân xin trân trọng cảm ơn...

Việc cần phải làm ở một trường học có thể cấp học-bằng, tức là phải kê trước một phương...

Nhưng, vì mới tổ - chức lần đầu nên hội chúng tôi không có nhiều khuyến-tiến...

Hội chợ phiên trâu bò lần thứ ba tại Châu-độc

Từ ngày 28 tới 30 tháng tr Luogoa 1938, tức là năm giêng 28 tháng B. Anam...

Thư nguyện, hãy cấp học-bằng cho những học-sinh nóm mà xã...

Thánh-niên cần học văn-tu-lic Phóng canh-nông Namkỳ

TIN VĂN

Hôm vừa rồi, các nhà đường chực chờ khám xét một chiếc ô-tô...

Ông Banchard de la Brosse (quốc-đốc Đổng pháp kinh tế) vừa đi Paris sang Đông pháp...

Mọi đấng người ta đã thờ đê thờ tượng cao hơn đê.

Những nhà kỹ sư đã dựng máy bơm nước lớn như chiếc bơm nước...

Chúng tôi muốn cho đê là đê phải làm ở những địa điểm...

Đường xe, chẳng hạn là đê, tu, đi xa, xe hơi hoặc đi bộ...

Ông ở tại Hanoi chừng 3 ngày đê thương thuyết với chánh phủ...

Nguyen Thu trương nước T. P. Kien là ông V. Diaz mới thiết lập...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Cuộc đua ngựa Đàng Tền

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường 1/2, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Hawk, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Veillard, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Bidad, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Consolation, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Joyeux, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Nour, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Sorbho, 4/1, 3/1, 2/1.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like Phấn thường Hui, 4/1, 3/1, 2/1.

Kinh tế cuộc

Ngày 27 April 1938 thế giới lao ra các nhà máy ở Cholon, bán nguyên...

Giá lúa Giá lúa thương hạng 1 4.35 - 4.40, Giá lúa thương hạng 2 4.20 - 4.25.

Giá cao su (thương hạng 70 k.) (hạng nhất 0.720 - hạng nhì 0.675)

Giá bạc Banca Official 10000, Banque Franco-Chinoise 10000.

Giã đồng bạc Ngày 26 April 1938 1p.01 1.2

Vé quốc-trái Vé Quốc-trái Đổng-Pháp 74p.60

Giới thiệu Tiễn-thuyết

Tương chừng còn ai là không nghe danh tiếng ông Hồ-Bửu-Chánh là nhà văn viết tiểu-thuyết...

Hiện nay ông đã xuất bản nhiều quyển tiểu-thuyết rất có giá trị như...

Ông ở tại Hanoi chừng 3 ngày đê thương thuyết với chánh phủ...

Nguyen Thu trương nước T. P. Kien là ông V. Diaz mới thiết lập...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Lời rao Chiếu theo giấy tờ - trong thuật làm ruộng với nhau...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Kỷ niệm sinh-nhật độ tư thập cửu châu-niên của quốc-trưởng Hitler

Berlin 19 April (sa Arrip.) - 11 giờ sáng mai 20 April sẽ có 8500 binh lính thuộc cả các đội thủy...

Sở dĩ binh lính đi đường Usterden Linden, ở giữa đường...

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Đến đây, tất cả thành-niên Đức sẽ cùng nhau tụng quốc-trưởng.

Giới thiệu Tiễn-thuyết

Tương chừng còn ai là không nghe danh tiếng ông Hồ-Bửu-Chánh là nhà văn viết tiểu-thuyết...

Hiện nay ông đã xuất bản nhiều quyển tiểu-thuyết rất có giá trị như...

Ông ở tại Hanoi chừng 3 ngày đê thương thuyết với chánh phủ...

Nguyen Thu trương nước T. P. Kien là ông V. Diaz mới thiết lập...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Lời rao Chiếu theo giấy tờ - trong thuật làm ruộng với nhau...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Giới thiệu Tiễn-thuyết

Tương chừng còn ai là không nghe danh tiếng ông Hồ-Bửu-Chánh là nhà văn viết tiểu-thuyết...

Hiện nay ông đã xuất bản nhiều quyển tiểu-thuyết rất có giá trị như...

Ông ở tại Hanoi chừng 3 ngày đê thương thuyết với chánh phủ...

Nguyen Thu trương nước T. P. Kien là ông V. Diaz mới thiết lập...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Lời rao Chiếu theo giấy tờ - trong thuật làm ruộng với nhau...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Giới thiệu Tiễn-thuyết

Tương chừng còn ai là không nghe danh tiếng ông Hồ-Bửu-Chánh là nhà văn viết tiểu-thuyết...

Hiện nay ông đã xuất bản nhiều quyển tiểu-thuyết rất có giá trị như...

Ông ở tại Hanoi chừng 3 ngày đê thương thuyết với chánh phủ...

Nguyen Thu trương nước T. P. Kien là ông V. Diaz mới thiết lập...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Lời rao Chiếu theo giấy tờ - trong thuật làm ruộng với nhau...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Giới thiệu Tiễn-thuyết

Tương chừng còn ai là không nghe danh tiếng ông Hồ-Bửu-Chánh là nhà văn viết tiểu-thuyết...

Hiện nay ông đã xuất bản nhiều quyển tiểu-thuyết rất có giá trị như...

Ông ở tại Hanoi chừng 3 ngày đê thương thuyết với chánh phủ...

Nguyen Thu trương nước T. P. Kien là ông V. Diaz mới thiết lập...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand

Lời rao Chiếu theo giấy tờ - trong thuật làm ruộng với nhau...

Muốn mua MÁY XAY LỬA GAO từ 27-30 ngựa sấp lên 85-90 (chạy Mazout) xin viết thư ngay...

Trinh - Hung - Ngau 95-95 đống Lagerand